

BIBLIOGRAPHY OF THE ARABIC BIBLE:

A Classified and Annotated History of Scholarship



LUDWIG-
MAXIMILIANS-
UNIVERSITÄT
MÜNCHEN

Editors: Ronny Vollandt (general), Nathan P. Gibson (associate)

Contributors (alphabetically): Camilla Adang, Leonhard Becker, Nathan P. Gibson, Miriam L. Hjälms, Adam McCollum, Sara Schulthess, Peter Tarras, Robert Turnbull, Ronny Vollandt, Michael Wechsler, Vevian Zaki

Research Assistants (alphabetically): Adrian Binder, Sophia Kroesche, Paula Lucia Rail

biblia-arabica.com/bibl

THE BIBLIOGRAPHY OF THE ARABIC BIBLE IS AN ONLINE TOOL PROVIDING THE MOST COMPREHENSIVE GUIDE TO DATE FOR RESEARCH IN THE BURGEONING FIELD OF ARABIC BIBLE.

Historical translations of the Bible into Arabic are found in countless manuscripts, fragments, and prints scattered across the globe. They were made from many different source languages by Jews, Christians, and Samaritans, and were also used by Muslims. This bibliography aims to capture the history of research to date and to encompass the entire breadth of these translations. Entries include printed Bibles, scholarly editions, and secondary literature.

Descriptions summarize each item's contribution to the field, and tags make it easy to browse the bibliography by biblical book, ancient translator, source language, manuscript, and community of origin. Users can also download the entries and cite them in their own bibliographies.

"This is a tool of enormous importance.

For the first time, thousands of publications on Jewish, Christian, and Samaritan translations of the Bible into Arabic and their use by Muslims are at scholars' fingertips. This will surely stimulate further research into the dissemination of the Bible in Arabic and its profound impact on Middle Eastern societies through the centuries."

Alexander Treiger, Dalhousie University, Halifax

About Biblia Arabica:

Biblia Arabica: The Bible in Arabic among Jews, Christians and Muslims was originally a project funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (2013–2018). Biblia Arabica now functions as a consortium for various research projects related to the field of Arabic Bible.

Editors:

Ronny Vollandt (general editor,
Ludwig-Maximilians-Universität München)
ronny.vollandt@lmu.de

Nathan P. Gibson (associate editor,
Ludwig-Maximilians-Universität München)

Photo Credit:

A group of clerics holding the Torah.
Illustration in Sirat al-Iskandar Dhu
al-Qarnayn by Ibn Filibus al-Yunani.

© Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. or. fol.
2195, f. 12v (CC BY-NC-SA 3.0 DE)



biblia-arabica.com/bibl